

Ffurflen Gais Cronfa Ariannol Wrth Gefn **Financial Contingency Fund Claim Form**



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh

Gwybodaeth Dysgwr <i>Learner Details</i>	
Enw Llawn	<i>Full Name</i>
Cyfeiriad	<i>Address</i>
Tref/Dinas	<i>Town/City</i>
Sir	<i>County</i>
Cod Post	<i>Post Code</i>
Rhif Ffôn	<i>Phone Number</i>
E-bost	<i>E-mail</i>
Dyddiad Geni	<i>Date of Birth</i>

Manylion Banc (ar gyfer y taliad) <i>Bank Details (to receive payment)</i>	
Enw'r Cyfrif	<i>Account Name</i>
Cod Didoli	<i>Sort Code</i>
Rhif Cyfrif	<i>Account Number</i>
Enw'r Banc	<i>Bank Name</i>

Manylion Cwrs <i>Course Details</i>	
Darparwr Cwrs	<i>Course Provider</i>
Eich Rhif Cofrestru	<i>Your Registration Number</i>
Cyfeirnod y Cwrs	<i>Course Reference Number</i>
Tiwtor y Cwrs	<i>Course Tutor</i>
Lleoliad y Cwrs	<i>Course Location</i>

Cyfnod y Cais <i>Claim Period</i>	
Cais o <i>Claim start date</i>	Hyd at <i>Claim end date</i>
(xx/xx/xxxx)	(xx/xx/xxxx)

Meini prawf cymhwysedd <i>Eligibility criteria</i>	
Cadarnhaf fod y canlynol yn berthnasol i mi: (rhaid i chi gadarnhau pob datganiad i fod yn gymwys) <i>I confirm that the following apply to me: (you must confirm all statements to be eligible)</i>	
Rwyf yn wynebu caledi ariannol ac y byddai'n anodd cael mynediad i'r astudiaethau heb gymorth o'r fath <i>I am facing financial hardship and it would be difficult to access the studies without such support</i>	
Rwyf wedi cofrestru ar gwrs Dysgu Cymraeg gydag un o Ddarparwyr Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol <i>I have registered for a learning Welsh course with one of the National Centre for Learning Welsh providers</i>	
Rwyf yn 16 mlwydd oed neu hŷn ar 1 Medi 2020 <i>I am 16 years old, or older, on 1 September 2020</i>	
Rwyf yn breswylwr yn y DU neu'r DE am o leiaf 3 blynedd <i>I am an UK or EU Resident for at least 3 years</i>	

Gwybodaeth bellach *Further information*

Ticiwch unrhyw flwch sy'n berthnasol i chi: *Please tick any box that applies to you:*

Rwyf wedi fy nghofrestru yn anabl
I am registered disabled

Rwyf yn rhiant gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)
A parent with childcare needs (children under 18 years old)

Rwyf yn rhiant sengl gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)
A single parent with childcare needs (children under 18 years old)

Rwyf yn ofalwyr, wedi derbyn gofal, neu ar brawf, neu ddysgwyr yr ystyrir eu bod o dan risg am reswm arall
A carer; have been in care, on probation or are otherwise considered at risk

Rwyf ar incwm isel (gall hyn gynnwys rhai ddim yn gymwys i gael cymhorthdal incwm neu ddysgwyr o deuluoedd ar incwm isel)
On low income, including learners who do not qualify for income support, or students from low income families

Yn wynebu anawsterau ariannol penodol oherwydd na fydd y teulu yn derbyn elfen plant y credyd cynhwysol ar 1 Medi sy'n dilyn eu penblwydd yn 19
Facing particular financial difficulties because their families will cease to receive the children element of universal credit as of the 1st September following their 19th birthday

Yn preswyllo mewn ardal â lefel gyffredinol o 190 neu is yn ôl rhestr sgorio WIMD y Llywodraeth (Defnydd Swyddfa yn unig)
Resident in an area with an overall ranking of 190 or less according to the latest Welsh Index of Multiple Deprivation (Office Use only)

Rhowch unrhyw fanylion pellach i egluro unrhyw ateb uchod, ac/neu i gefnogi'ch cais ymhellach.

Please provide any further details to clarify any of the above answers, and/or to further support your application.

Crynodeb Cais (manylion i'w rhoi ar y ffurflen gostau ar dudalen 3) <i>Claim Summary (details to be provided on costs form on page 3)</i>	
Cyfanswm Hawliad Gofal Plant <i>Childcare Claim Amount</i>	£
Cyfanswm Hawliad Ffi Arholi <i>Exam Fee Claim Amount</i>	£
Cyfanswm Hawliad Adnoddau <i>Resources Claim Amount</i>	£
Cyfanswm Hawliad Anabledd <i>Disability Claim Amount</i>	£
Cyfanswm Hawliad Costau Teithio <i>Travelling Costs Claim Amount</i>	£
Cyfanswm Cais (cydfynd a'r ffurflen gostau) <i>Total Claim (balances to costs form)</i>	£

Datganiad Dysgwr <i>Learner Declaration</i>		
Cadarnhaf fod yr wybodaeth ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn a chytunaf y gall Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol ofyn am wybodaeth bellach angenrheidiol mewn perthynas a'r cais.		
<i>I confirm that the information on this form is correct and complete, and that I understand that The National Centre for Learning Welsh can ask for additional information in relation to the claim.</i>		
Enw	<i>Name</i>	
Llofnod	<i>Signature</i>	
Dyddiad	<i>Date</i>	

Anfonwch at
Please send to

cyllid@dysgucymraeg.cymru

neu
or

Swyddog Gweithredol Cyllid, Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol, Heol y Coleg, Caerfyrddin, SA31 3EP

Am fwy o fanylion, ewch i'n gwefan:

<https://dysgucymraeg.cymru/cymorth/cronfa-ariannol/>

For more information, go to our website:

<https://learnwelsh.cymru/support/financial-support/>